

ANMELDUNG — ПРИЈАВА

über die Vermögensverhältnisse
о ИМОВИНИ

Lenka Jakov Kalef

aus Belgrad, wohnhaft in der Strasse
из Београда, са станом у улици

Jovanova

№
Бр.

5

gemäss der Verordnung des Militärbefehlshabers in Serbien vom 30. Mai 1941.
а према Наредби Војног Заповедника у Србији од 30 маја 1941 год.

I. IMMOBILIEN — НЕПОКРЕТНОСТ



genau anführen, wo sich das Vermögen befindet mit Grundbuch-Angaben:
означити тачно, где се имање налази са земљишно-књижним подацима:

*Кućни плаќ са имањем налази се у Беогу
Град у кварт Јованова 5. Тајна Заповедне
у катастарско одељењу под бројем 5332 Куча
се састоји од партер спат и двористе са сокама
има 2 партија и ситићен а у двористе 2 партија
са сокама 1 спат има 3 собе и остало партер има
2 собе и остало ситићен има 2 собе и остало у дворис
те има 2 партија по 2 собе и остало 3 мање је
од тврдог материјала у двористе 1 стан је од слабог
материјала.*

- 1. На 2 мање Куча од јавног потреба од зграда
целог пијкла од подкума до тавана и кровов
је цели половени и репови и летве и мало фасада*
- 2. Куча је дужна у државну Хипотекарну банку
под бројем протокола бр 3191 партија са дис. 81165*
- 3. " " " " " 9207 " " " 31066*
- 4. интерес и осигурање*

II. MOBILIEN — ПОКРЕТНОСТ

a) Bargeld:
ГОТОВ НОВАЦ:

укуп 3000.— илри Хубага

b) Kleinodien:
адиђари:

нема

c) Wertpapiere:
хартије од вредности:

нема

d) Forderungen (nach Wechsell, Obligationen, Büchern u s. w.)
потраживања (менична, облигациона, књижна и т. д.)

нема

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

2
e) Hauseinrichtung:
покућанство:

1. stara spavaća soba 1 kupać 2 ostala 6 stolice
1 krevet 1 kredenc 1 sporet i masina siveca

f) Übriges Vermögen materiellen Wertes:
остала имовина од материјалне вредности:

Postelne stvari i malo sdelo



9 Juni 1941
јуни 1941
in Belgrad
у Београду

Eigenhändige Unterschrift
Својеручни потпис подносиоца
des Anmelders
пријаве

Lenka Jakob Kalef
Београд Јовановића 5

ИАБ-Г-К.273-144



ПРАВОБРАНИШТВО
ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

Бр. 414/144

8-VI

1941

БЕОГРАД

Handwritten text in German, partially illegible.

Handwritten text in German, partially illegible.

Handwritten text in German, partially illegible.



Handwritten text in German, partially illegible.

Eigenhändige Unterschrift
Georgijew Potarek Rodionow
des Amtleiters
1941

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА